



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. december 3.
(OR. en)

14207/19

Intézményközi referenciaszám:
2012/0324 (NLE)

AVIATION 231
RELEX 1053
ISR 2
OC 13

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Izrael Állam közteli euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai,
másrészről Izrael Állam kormánya közötti
euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak
az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikke (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izrael Állam kormánya közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodást¹ (a továbbiakban: a megállapodás) – figyelemmel annak megkötésére – a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott 2013/398/EU határozatnak² megfelelően 2013. június 10-én írták alá.
- (2) A Horvát Köztársaság kivételével valamennyi tagállam megerősítette a megállapodást; a Horvát Köztársaság a 2012. évi csatlakozási okmányának megfelelően csatlakozik a megállapodáshoz. Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izrael Állam Kormánya közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvet az (EU) 2015/372 tanácsi határozattal³ összhangban 2015. február 19-én írták alá⁴.

¹ HL L 208., 2013.8.2., 3. o.

² A Tanács és a tagállamok kormányai Tanács keretében ülésező képviselőinek 2013/398/EU határozata (2012. december 20.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izrael Állam Kormánya közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 208., 2013.8.2., 1. o.).

³ HL L 64., 2015.3.7., 3. o.

⁴ A Tanács (EU) 2015/372 határozata (2014. október 8.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izrael Állam Kormánya közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodásnak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozása figyelembevétele céljából történő módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 64., 2015.3.7., 1. o.).

- (3) A megállapodást az Unió nevében jóvá kell hagyni.
- (4) A megállapodást az Unió azon álláspontjával összhangban kell alkalmazni, amelynek értelmében azon területek, amelyek 1967 júniusa után kerültek izraeli fennhatóság alá, nem képezik Izrael Állam területének részét.
- (5) A 2013/398/EU határozat 4. és 5. cikke a megállapodásban foglalt különféle ügyek tekintetében a döntéshozatallal és a képviselettel kapcsolatos rendelkezéseket tartalmaz. A Bíróság C-28/12 sz. Bizottság kontra Tanács ügyben hozott 2015. április 28-i ítéletére¹ tekintettel az említett rendelkezések alkalmazását meg kell szüntetni. Tekintettel a Szerződésekre, nincs szükség új rendelkezésekre az említett ügyeket illetően, és nincs tovább szükség a Bizottság tájékoztatására vonatkozó, a 2013/398/EU határozat 6. cikkében foglalt rendelkezésekre sem. Következésképpen a 2013/398/EU határozat 4. cikke (2)–(5) bekezdésének, valamint 5. és 6. cikkének alkalmazását e határozat hatálybalépésének időpontjában meg kell szüntetni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Bíróság 2015. április 28-i Bizottság kontra Tanács ítélete, C-28/12, ECLI:EU:C:2015:282

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izrael Állam kormánya közötti euromediterrán légi közlekedési megállapodást a Tanács az Unió nevében jóváhagyja¹.

2. cikk

A megállapodás 30. cikkének (2) bekezdésében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg.

3. cikk

A megállapodás 27. cikke (6) bekezdésének a) pontja szerinti vegyes bizottság által az uniós jogszabályoknak a megállapodás IV. mellékletébe történő felvételéről elfogadandó, szükség esetén technikai módosításokat előíró határozatok tekintetében az Unió által képviselt álláspontot a Bizottság fejezi ki, az álláspontnak a Tanács vagy a Tanács döntésétől függően a Tanács előkészítő szervei számára konzultációra történő benyújtását követően.

¹ A megállapodás szövegét a HL 2013.8.2-i L 208. számának 3. oldalán hirdették ki az aláírásáról szóló határozattal együtt.

4. cikk

A 2013/398/EU határozat 4. cikke (2)–(5) bekezdésének, valamint 5. és 6. cikkének alkalmazása e határozat hatálybalépésének időpontjában megszűnik.

5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
